香港旅游发展局主办美食之最大赏 至高荣誉金奖名馔 Gold Distinction Award Dishes

Hong Kong Tourism Board Best of the Best Culinary Awards

芙蓉黄金虾

Deep-fried Prawns with Salted Egg Yolk and Sautéed Fresh Milk ¥498 4 只 4pieces

茶皇熏鸡

Smoked Crispy Chicken with Chinese Tea Leaves ¥188 全只 Whole bird ¥98 半只 half bird

金奖名馔 Gold Award Dishes

Hong Kong Tourism Board Best of the Best Culinary Awards

流金影月翠玉龙

(蟹粉龙虾球)

Fried Fillet of Lobster Topped with Shanghai Crab Meat and Roe 时价 Seasonal Price 4件 4pieces 预订,时价 Advance order seasonal price

金汤珍珠香茜鱼蓉羹

Braised Fish Soup with Egg White and Fungus ¥188 例窝 Standard portion ¥58 每位 per person

富贵樱花虾蛋白炒饭

Fried Rice with Dried Baby Shrimps and Ham ¥108 例盆 Standard portion

怀旧招牌菜式推介		例 standard
Traditional Signature Dishes		
	每位 Per person	¥68
Double Boiled Pig's Lung Soup with Almond Cream		
	每位 Per person	¥68
Braised Fish Head Soup with Barbecued Pork and Conpoy		
	毎只	¥218
Deep-fried Crispy Chicken Stuffed with Shrimp Paste		
		¥238
Poached Sliced Mandarin Fish in Chili Oil		
		¥198
Baked Pomfret with Salad Dressing		
		¥218
Steamed Whole Crab on Fried Rice		
		¥128
Fried Sliced Eel with Osmanthus Sauce		
		¥218
Fried Oyster with Japanese Sauce on Sizzling Plate		
		¥128
Deep-fried Crispy Beef Brisket		
		¥168
Fried Sliced Cod Fish with Crispy Soy Bean Puree		
		¥118
Stir-fried Chicken with Dried Chili		
		¥108
Roasted Pork Wrapped with Chicken Liver in Honey Sauce		

香煎琵琶豆腐		¥108
Fried Minced Bean curd Stuffed with Shrimp Paste and Ham		
虾子生根炆鱼腐		¥108
Braised Mashed Bean curd and Fish Paste with Shrimp Roe Sauce		
金华戈渣		¥108
Deep-fried Egg Custard with Yunnan Ham		
	与 A	
葡汁焗酿响螺	每位 Per person	¥128
Baked Stuffed Sea Conch with Portuguese Sauce		
焗酿蟹盖	每位 Per person	¥98
Baked Stuffed Crab Shell		

行政总厨推介		例 standard
Recommendation from Executive Chinese Chef		Stanuaru
宫廷瑶柱干捞翅 Sautéed Superior Shark's Fin with Dried Scallop	每位 Per person	¥488
唐古拉米扣辽参 Braised Sea Cucumber with Siberian Rice	每位 Per person	¥218
什菜红酒烩牛尾 Braised Oxtail with red wine and vegetables		¥188
药膳水晶鸡 Boiled Chicken with Chinese Herbs	半只全只	¥88 ¥168
闽南茶皇焗肉排 Baked Pork Ribs with Chinese Tea Leaves		₩8
酱皇杏鲍菇炒猪爽肉 Wok-fried Pork with Abalone mushroom		¥98

前菜 Starter	例 standard
闽南炸五香	¥58
Deep-Fried Pork and Vegetables Roll	
Xo酱虫草花拌鲜螺片	¥78
Cold Cordyceps Flower and Sliced Whelk with XO Sauce	
糖醋小排骨	¥58
Sweet and Sour Spareribs	
山西口水鸡	¥58
Steamed Chicken with Chili Sauce	
五香牛腱肉	¥68
Braised Beef Shank with spicy sauce	
川酱多春鱼	¥58
Deep-fried Capelins in Sichuan Sauce	
葱油海蜇头	¥68
Chilled Jellyfish with Scallion Dressing	
香麻鸭舌	¥58
Braised Duck Tongue with Sesame Sauce	
夫妻肺片	¥58
Braised ox tripe and pork tongues with spicy chili sauce	
蓝莓酱有机淮山 Yam with blueberry sauce	¥48

桂花蜜糖藕 Braised Lotus Loot Stuffed with Glutinous Rice Topped with Osmanthus Honey	¥48
有机酱脆萝卜 Pickled Organic Turnip	¥38
千岛汁蔬菜色拉 Assorted Greens with Thousand Islands Dressing	¥38
崧子鲜百合拌西芹 Toast Pine Nut with Lily and Celery	¥48
芥茉野生小木耳 Toast Wild Fungus with Wasabi Dressing	¥38

陕味佳肴	例
Shaanxi Specialties	standard
•	
葫芦鸡	¥128
Deep-fried Marinated Chicken	
缠丝凤瓜	¥88
Stewed Chicken Feet Rolls wrapped with Abalone Mushroom	
贵妃凤翅	¥88
Stewed Chicken Wing with Fresh Fruit	
塞上风味羊腿	¥198
Roasted Lamb Leg with Herbs	
秦椒虾花	¥168
Saut éed Shrimp with Shaanxi Pepper	
秦岭腊肉小炒	¥88
Saut &d Assorted Meat in Shaanxi Style	

燕窝, 雪蛤 Bird's Nest and Harsmar		例 standard
高汤蟹肉捞官燕 Braised Superior Bird's Nest and Fresh Crab Meat in Supreme Soup	每位 Per person	¥538
鲜奶燕窝盏 Sautéed Bird's Nest with Fresh Milk	每位 Per person	¥498
海皇烩燕窝 Stewed Bird's Nest with Assorted Seafood	每位 Per person	¥498
蟹皇烩雪蛤 Stewed Bird's Nest with Crab Cream	每位 Per person	¥188
红烧竹笙干贝雪蛤 Braised Harsmar with Bamboo Fungus and Conpoy	每位 Per person	¥188
冰花杏汁炖官燕 Double Boiled Superior Bird's Nest with Almond Juice	每位 Per person	¥538
原个万寿果炖官燕 Double Boiled Bird's Nest in Whole Papaya	每位 Per person	¥538
红莲炖雪蛤 Double Boiled Harsmar with Lotus Seeds	每位 Per person	¥138

鱼翅		例
Shark's Fin		standard
富豪黄焖翅 Stewed Superior Shark's Fin in Brown Sauce	每位 Per person	¥298
Stewed Superior Shark 51 in in Brown State		
肘子菜胆炖排翅 Double Boiled Superior Shark's Fin with Vegetable and Yunnam Ham	每位 Per person	¥298
鸿图海虎翅 Braised Superior Shark's Fin with Crab Cream	每位 Per person	¥538
蟹肉大生翅 Braised Shark's Fin with Crab Meat	每位 Per person	¥538
砂窝鱼翅捞饭 Stewed Fried Rice with Shark's Fin served on Casserole	每位 Per person	¥238
桂花炒鱼翅 Sautéed Shark's Fin with Egg and Bean Sprout		¥398

鲍鱼、海味 Abalone and Dried Seafood		例 standard
红烧南非 8 头干鲍 Braised Whole Abalone From South Africa (8 heads)	每位 Per person	¥618
红烧南非 12 头干鲍 Braised Whole Abalone From South Africa (12 heads)	每位 Per person	¥488
鲍汁鹅掌扣南非 18 头干鲍 Braised Whole Abalone From South Africa (18 heads) with Goose Web	每位 Per person	¥298
蚝皇婆参扣鲍脯 Braised Sliced Abalone with Sea Cucumber	每位 Per person	¥168
蚝皇花胶鲜鲍脯 Braised Sliced Abalone with Fish Maw	每位 Per person	¥218
乾隆鲍鱼一品煲 Stewed Assorted Dried Seafood served on Casserole		¥388
鲍汁鹅掌扣辽参 Stewed Sea Cucumber with Goose Web on Abalone Sauce	每位 Per person	218
养生小米烩辽参 Stewed Sea Cucumber with Rice	每位 Per person	218

鱼之营养篇 Nutrition From Fish		例 standard
雞湯氽深海紅東星斑	每位 Per person	¥168
Poached Spotted Grouper with Chicken Soup		
		¥368
Pan-fried King Grouper Fillet with Abalone Mushroom in Soy Sauce		
鼓蒜南瓜炆龙趸头腩 Stewed King Grouper Head and Brisket with Garlic and Pumpkin		¥288
鮮茄豆乳煮老虎斑仔 Stewed Grouper with Bean Paste and Tomato		¥288
		TD (0
芝士白汁焗鲈鱼 Baked Perch with Cheese and White Sauce		¥268
铁板豉椒鲈鱼球 Saut éed Perch Fillet Served on Sizzling Plate		¥268
古法蒸长江鲥鱼 Steamed Hilsa Herring with Shredded Pork and Mushroom		¥288
干烧江桂鱼 Braised Fresh Mandarin Fish		¥238
粥湯浸桂魚球 Poached Mandarin Fish Fillet with Congee		¥238

汤,羹		例 standard
Soup and Broth		standard
	每位	170
足料老火汤	Per person	¥38
Soup of the day		
响螺瑶柱炖花胶	每位 Per person	¥468
Double boiled Fish Maws with Conpoy and Conch	_	
	₽ 55-	
碧玉带子羹	每位 Per person	¥58
Braised Scallop broth with Vegetable		
	毎位	770
黑松露海皇冬茸羹	Per person	¥58
Braised Mashed Winter Melon Broth with Truffle		
花胶瑶柱鸭丝羹	每位	¥58
Braised Shredded Duckling Broth with Fish Maws and Conpoy	Per person	150
Braised Siffedded Ducking Broth with Fish Waws and Conpoy		
宫廷酸辣羹	每位 Per person	¥48
Hot and Sour Soup		
羊肚菌水鸭炖海螺	每位 Per person	¥168
Double Boiled Teal with Conch and Morel		
	每位	770
虫草花炖瘦肉	Per person	¥58
Double Boiled Conch with Cordyceps Flower		

明炉烧烤		例 standard
Barbecued		Stanuaru
富豪鸿运乳猪	半隻 Half	¥428
Barbecued Suckling Pig	全隻 Whole	¥888
鸿运乳猪拼盆		¥198
Barbecued Combination with Suckling Pig		
北京片皮鸭两食	毎隻	¥298
Roasted Beijing Duck two servings		
冰烧三层肉		¥88
Barbecued Pork Belly		
蜜汁叉烧		¥68
Barbecued Pork Fillet		
明炉脆皮烧鹅		¥88
Roasted Goose		
白切清远鸡	毎隻	¥148
Poached Chicken		
玫瑰豉油鸡	每隻	¥148
Soy Chicken		
脆皮烧乳鸽	毎隻	¥58
Roasted Pigeon		
潮式卤水鹅掌亦		¥128
Soy Goose Wing and Web		
潮式卤水拼盆		¥108
Soy Meat Combination		

生猛游水海鲜

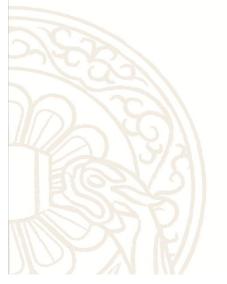
SEASONAL LIVE SEAFOOD

时价(¥) seasonal Price

- 多 図 図 名 最 斑 Pacific Grouper
- 302 苏眉 Hump Head Wrasse
- ② 红东星斑 Spotted Grouper
- (304) 海石斑 Black Tip Grouper
- 多宝鱼 Turbot
- 第竞鱼 Cambodian Fish
- 到 桂花鱼 Mandarin Fish

以上鱼类烹饪方法:清蒸、古法蒸、豉汁蒸、蒜茸蒸、油浸、红烧、糖醋 Choose your cooking style: Steamed with Soya Sauce, Steamed with Ham and Black Mushroom, Steamed with Black Bean Sauce, Steamed with Minced Garlic, Deep-fried, Braised with Brown Sauce, Deep-fried with Sweet and Sour Sauce

- [308] 澳洲龙虾(刺身、鲜果沙律、上汤焗、芝士焗、姜葱焗、椒盐焗、蒜茸蒸) Lobster (Sashimi, with Fruits Salad, in Supreme Broth, Baked with Cheese, Sauteed with Ginger and Scallions. Deep-fried with Salt and Pepper, Steamed with Minced Garlic.)
- [309] 象抜蚌 (刺身、白灼、油泡、X.O.谐爆、泡饭) Geoduck (Sashimi, Poached, Sauteed with Diced Carrot, Sauteed with X.O. Sauce, Poached with Soup and Rice)
- 310 海生虾 Shrimp
- 图 **肉蟹**Meat Crab
- 312 膏蟹 Roe Crab



另收15%附加费 All prices are subject to 15% surcharge

海鲜菜式 Seafood		例 standard
云南小瓜带子螺片		¥198
Saut éed Scallop and Conch with Zucchini		
椒盐软壳蟹		¥168
Deep-fried Soft Crab		
豉汁百花煎酿带子		¥198
Deep-fried Scallop Stuffed with Mashed Shrimp		
黑松露菜远明虾球		¥268
Saut éed Prawn with Vegetable and Truffle		
瑶柱百花四季豆		¥118
Deep-fried String Bean Stuffed with Mashed Shrimp		
鲜百合炒海中寶		¥128
Saut éed Assorted Seafood with Lily		
荔茸香酥带子		¥128
Deep-fried Scallop stuffed with Taro		
XO 酱芋丝浸双蚌		¥168
Poached Clams with Vermicelli Bundle		
头抽煎老虎虾	每位 Per person	¥118
Pan-fried King Prawn with Soy Sauce	•	
		¥128
Saut éed Shrimp with Bean and Olive Pickles		
桂花炒金银瑶柱		¥98
Saut éed Conpoy with Bean Sprout		

	例 standard
	Stanuaru
半隻 Whole	V1 40
全隻 Half	¥168 ¥88
	100
半隻 Whole	¥168
全隻 Half	¥88
	¥88
	¥88
	¥128
	¥128
	全隻 Half 半隻 Whole

豬, 牛, 羊 Pork, Beef, Mutton	例 standard
雪裡蕻蠶豆和牛丁 Saut éed Diced Wagyu Beef with Preserved Vegetable and Broad	¥168
Bean	
燒汁蒜片和牛粒	¥428
Saut éed Diced Wagyu Beef with Garlic	
中式煎牛柳脯	₩8
Saut éed Fillet of Beef in Homemade Sauce	
有機野山椒炒牛肉	₩8
Saut éed Beef with Organic Chili	
馳名海山骨 Deep-fried Marinated Sparerib	¥88
福州荔枝肉 Deep-fried Pork and Water chestnut Rolls	¥68
	ADO
十香醉排骨 Deep-fried Sparerib with Homemade Sauce	¥88
	7/40
菠蘿咕嚕肉 Sweet and Sour Pork with Pineapple	¥68
黑椒蔥爆羊肉	¥78
Saut éed Mutton with Scallion and Black Pepper	1,0

热腾腾煲仔菜	例 standard
Casserole Dishes	Stanuaru
姜葱银丝膏蟹煲	¥218
Saut éed Cream Crab with Vermicelli	
鱼腐娃娃菜煲	¥78
Poached Vegetable with Mashed Fish	
醬皇滑雞煲	¥78
Saut éed Chicken with Homemade Sauce	
魚香茄子煲	¥68
Saut éed Egg Plan with Chili Sauce	
枝竹燒腩豆腐煲	¥88
Saut éed Bean Curd with Dried Bean Curd Stick and Roasted	
Pork Belly	
南瓜香芋煲	¥68
Stewed Taro and Pumpkin	100
Stewed Taro and I unipkin	

健康菜式		例 standard
Healthy Selection		Standard
蟹肉南瓜羹	每位 Per person	¥38
Pumpkin Broth with Crab Meat		
玉纱百合心		¥88
Steamed Bamboo Fungus Stuffed with Bamboo Shoot		
香芒炒鸡柳		¥128
Saut éed Chicken Fillet with Mango		
米汤浸有机淮山黑木耳		¥68
Poached Black Fungus with Yam in Rice Soup		
崧子瑶柱蛋白五谷炒饭		¥78
Fried Rice with Conpoy and pine nut		

养生素食		例 standard
Vegetarian		Stanuaru
竹笙鼎湖素翅	每位 Per person	¥48
Braised Assorted Shredded Vegetable and Fungus	-	
<u> </u>	每位 Per person	¥48
Vegetarian Sweet and Sour Soup		
虫草花珍菌什菜煲		¥68
Saut éed Assorted Fungus with Cordyceps Flower		
黑松露炒鲜菌		¥108
Saut éed Fresh Fungus with Truffle		1100
		¥68
Braised Bean Curd with Bamboo Fungus and Bamboo Shoot		
珍菌千页豆腐		¥68
Saut éed Bean Curd with Fungus		
六合炒和菜		¥68
Saut éed Assorted Vegetable and Fungus		
榄菜玉兰片		¥48
Saut éed Sliced Kale with Olive Pickles		

饭,面,主食 Rice and Noodle		例 standard
避风塘海皇炒饭		¥118
Fried Rice with Assorted Seafood		
福建炒饭		¥118
Fried Rice with Scallop and Conpoy in brown Sauce		
杨州炒饭		¥78
Fried Rice Yangzhou style		
蟹肉鲜菌烩伊面		¥118
Stewed Egg Noodle with Fresh Fungus and Crab Meat		
滑蛋海鲜炒河粉		¥118
Fried Rice Noodle with Egg and Seafood		
港式干炒牛肉河粉		¥78
Saut éed Rice Noodle with Sliced Beef		
兴化府蛏干焖米粉		¥118
Saut éed Vermicelli with Clam		
雪里蕻火鸭丝汤米粉		¥78
Stewed Vermicelli with Shredded Duckling and Preserved Vegetable		
		1
银芽肉丝炒面 Pan-fried Noodle with Shredded Pork		¥78
鲜奶蒸馒头	半打	¥38
Steamed Bun	一,11	150
黄金脆馒头	半打	¥38
Deep-fried Bun		

点心、甜品		例 standard
香煎韭菜饺子	半打	¥88
蜜汁叉烧餐包	半打	¥88
金牌鸡蛋挞	半打	¥88
鳕鱼酥	每位 Per person	¥28
雪影榴莲		₩8
杨枝甘露	每位 Per person	₩8
香芒布丁	每位 Per person	¥38
西施杏仁茶	每位 Per person	¥38

套餐 set menu

半席六位用 For 6 persons ¥

两位用套餐 2 persons A 两位用套餐 2 persons B 黑松露海鲜冬蓉羹 两位用套餐 2 persons C 是日老火汤 燕窝鹊肉羹 Soup of the day Seafood and Winter Melon Broth with Truffle Bird's Nest Broth with Minced Meat 闽南茶皇焗肉排 豆酥桂鱼 乾隆鲍鱼一品煲 Baked Pork Ribs with Chinese Tea Leaves Fried Sliced Mandarin Fish with Crispy Soy Bean Puree **Braised Assorted Dried Seafood in Casserole** 干煎沙姜鸡 北菰烩海参 芙蓉黄金虾 Pan-fried Chicken Fillet with Ginger Stewed Sea Cucumber with Mushroom Deep-fried Prawns with Salted Egg Yolk and Sautéed Fresh Milk 清炒合时蔬 豉汁百花煎酿带子 或 翡翠鸳鸯蚌 铁板烧汁焗蚝 或 蒜子瑶柱脯 Pan-fried Stuffed Scallop with Black Bean Sauce or Saut éed Seasonal Vegetable Fried Oyster with Japanese Sauce on Sizzling Plate or 是日甜品 Saut éed Clams with Vegetable Stewed Whole Conpoy with Garlic 精选甜品 Dessert of the day 杏汁雪蛤炖银耳 Dessert of the day Double Boiled White Fungus and Hasmar with Almond Juice 四位用套餐 С 四位用套餐 A 四位用套餐 B 瑶柱鸭丝羹 虫草花瘦肉汤 红烧砂窝鱼翅 Shredded Duckling Broth with Conpoy Cordyceps Flower and Pork Soup Braised Shark's Fin in Casserole 药膳水晶鸡 水煮桂鱼片 乾隆鲍鱼一品煲 Braised Assorted Dried Seafood in Casserole **Boiled Chicken with Chinese Herbs** Stewed Sliced Mandarin Fish with Chili Oil 酱皇杏鲍菇炒爽肉 金蒜和牛粒 芙蓉黄金虾 Saut éed Sliced Pork with Abalone Mushroom Saut œd Diced Wagyu Beef with Garlic Deep-fried Prawns with Salted Egg Yolk and Sautéed Fresh Milk 幻彩明虾仁 翡翠鲜带子 或 舱鱼笋丁海鲜粒 沙律烟鲳鱼 Saut éed Shrimp with Assorted Vegetable Saut éed Scallop with Vegetable or Saut éed Diced Seafood Baked Pomfret with Salad Dressing 虾子花胶炆鱼腐 或 海参鶇掌煲 . 豉汁龙脷球 and Abalone Saut éed Sole Fillet with Black Bean Sauce 白切清远鸡 Braised Fish Maw with Minced Fish or Stewed Goose Web Poached Chicken 精选甜品 是日甜品 with Sea Cucumber Dessert of the day 椰汁木瓜炖银耳 Dessert of the day Double Boiled Papaya with white Fungus 六或十二位用套餐 C 六或十二位用套餐 A 六或十二位用套餐 B 西湖牛肉羹 金汤珍珠香茜鱼蓉羹 红烧海皇燕窝 Minced Beef Broth Braised Bird's Nest Broth with Assorted Seafood Braised Fish Soup with Egg White and Fungus 闽南茶皇焗肉排 芙蓉黄金虾 芙蓉黄金虾 Baked Pork Ribs with Chinese Tea Leaves Deep-fried Prawns with Salted Egg Yolk and Sautéed Fresh Milk Deep-fried Prawns with Salted Egg Yolk and Sautéed Fresh Milk 酱皇杏鲍菇炒爽肉 香辣子鸡 金奖茶皇鸡 Saut éed Sliced Pork with Abalone Mushroom Smoked Crispy Chicken with Chinese Tea Leaves Stir-fried Chicken with Dried Chili 药膳水晶鸡 脆皮牛坑腩 红烧佛跳墙 Boiled Chicken with Chinese Herbs 菠菜汁脆皮小棠菜 Deep-fried Crispy Beef Brisket **Braised Assorted Superior Dried Seafood** 酱皇杏鲍菇炒爽肉 铁板烧汁焗蚝 Deep-fried Stuffed Vegetable Topped with Spinach Sauce Fried Oyster with Japanese Sauce on Sizzling Plate 清蒸活海斑 Saut éed Sliced Pork with Abalone Mushroom 珍菌千页豆腐 冬菜蒸多宝鱼 Stewed Bean Curd with Fungus Steamed Fresh Living Grouper Steamed Turbot with Preserved Vegetable 鲍汁鲍角炆肉排 或 虾子烧海参 烧汁蜜豆牛仔肉 幻彩兰花明虾球 或 黑松露三菇煎带子 Saut œd Beef with Honey Bean Saut éed Shrimp with Broccoli or Pan-fried Scallop and Stewed Spareribs with Diced Abalone or Stewed Sea 上汤浸时蔬 Mushroom and Truffle 柚子蜜金沙肉排 Cucumber with Shrimp Roe Poached Vegetable with Supreme Soup 十香醉排骨 是日甜品 Deep-fried Spareribs with Pamelo Deep-fried Sparerib with Homemade Sauce 香芒布甸 Dessert of the day 燕窝杏仁露 全席十二位用 For 12 persons ¥ Sweeten Almond Cream with Bird's Nest

Mango Pudding

全席十二位用 For 12 persons ¥

半席六位用 For 6 persons ¥

全席十二位用 For 12 persons ¥

半席六位用 For 6 persons ¥

刺身 Sashimi	例 standard
Sasiiiiii	
豪华刺身拼盆	¥288
Deluxe Selection of Sashimi Platter	
鲑鱼刺身	₩8
Salmon	
北极贝刺身	¥108
Hokigai	
北寄贝拼鲑鱼刺身	¥188
Hokigai &Salmon	
樱花虾刺身	¥188
Sergestidae Shrimp	
象拔蚌刺身	¥時價
Geoduck Clam	
龙虾刺身	新 價
Lobster	, ,
日本清酒浸鹅肝	¥158
Goose Liver Marinated with Japanese Sake	